## Collection Mythes, critique et Histoire

Dirigée par Chantal Grell

Les Religions du paganisme antique dans l'Europe chrétienne, XVI-XVII siècles Textes réunis par Chantal Grell et François Laplanche

Primitivisme et mythe des origines dans la France des Lumières 1680-1820 Textes réunis par Chantal Grell et Christian Michel

Pratiques et concepts de l'histoire en Europe, XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles Textes réunis par Chantal Grell

Les panégyriques du roi prononcés dans l'Académie Édition critique par Pierre Zoberman

La République des lettres et l'histoire du judaïsme antique, XVI -XVIII siècles

L'Égypte imaginaire de la Renaissance à Champollion Textes réunis par Chantal Grell et Daniel Droixhe

Le Bernin et l'Europe. Du baroque triomphant à l'âge romantique Textes réunis par Chantal Grell et Milovan Stanic

L'éducation des jeunes filles nobles en Europe (XVII - XVIII siècles)
Sous la direction de Chantal Grell et Arnaud Ramière de Fortanier

La Conversion et le Politique à l'époque moderne Textes réunis par Daniel Tollet R-5,-41

Daniel Tollet (dir.)

# Les Églises et le Talmud

Ce que les chrétiens savaient du judaïsme (xvi<sup>e</sup>-xix<sup>e</sup> siècles)



Vladislas Jagellon (roi de Hongrie), 178 Vodoff, Vladimir, 15 Vogt, Nicolas, 155 Voisin, 70 Volotskij, Iosif, 18 Voltaire, 149

#### W

Wagenseil, Jean-Christophe, 132, 138 Wakefield, Robert et Thomas, 112 Walton, Brian (imprimeur), 114 Weil, Gérard-E., 55, 97 Wolf, 72, 74

#### Y

Yacob ben Naphtali Kohen de Gazzolo, 66 Yaqob ben Chayyim ibn Adoniyyah, 97, 98 Yerushalmi, Yosef-Hayim, 150 Yitzehaq ben Yaaqob al-Fasi, 100 Yosef ben Shalom Askenazi, 100 Young, Thomas, 111

### Z

Zaccaria, R., 105
Zacharie (prophète), 29, 45, 138
Zagiba, F., 32
Zakharij, Gvisolfi (Juif), 17, 19
Zangari, R., 97
Zappella, G., 102
Zazzu, G.-N., 70
Zimina A.-A., 18
Zinguer, Ilana, 44
Zivni, Menahem, 75
Zuchowski, Stefan (archiprêtre de Sandomierz), 132, 138
Zürcher, Christoph, 51, 54

#### TABLE DES MATIÈRES

| Avertissement  | 7  |
|--|----|
| Introduction   | 9  |
| PREMIÈRE PARTIE<br>La connaissance du judaïsme et de l'hébreu à la fin du Moyen<br>Âge et à l'Époque de la Renaissance                           |    |
| La perception et l'image du judaïsme en <i>Russia Orientalis</i> à la fin du xv <sup>e</sup> -xvr <sup>e</sup> siècles (remarques préliminaires) | 15 |
| Sancti Pagnini, traducteur de la Bible<br>Anna Morisi Guerra, professeur à l'Université « La Sapienza », Rome                                    | 35 |
| Les premiers hébraïsants chrétiens français de la Renaissance et leur usage de la littérature juive médiévale                                    | 43 |
| Quelques contributions à propos de la biographie de Sixte de Sienne et de sa (prétendue) culture juive   | 57 |
| La connaissance du monde juif à Venise au xv1 <sup>e</sup> siècle  | 95 |

201

| DEUXIÈME PARTIE  |     |
|--|-----|
| La connaissance du judaïsme et de l'hébreu à l'Époque classique  |     |
| La connaissance de l'hébreu chez John Milton, poète biblique<br>Lionel Ifrah, professeur émérite de l'Université de Versailles-Saint-Quentin-<br>en-Yvelines | 111 |
| Le judaïsme des Sabbatariens de Transylvanie   | 123 |
| La connaissance du judaïsme en Pologne dans l'œuvre de Gaudencjusz Pikulski, <i>La Méchanceté des Juifs</i> , Lwow, 1758                                     | 131 |
| TROISIÈME PARTIE<br>La connaissance du judaïsme et de l'hébreu à l'Époque des<br>Lumières  | -   |
| L'élaboration d'une connaissance du judaïsme au tournant de l'émancipation : l'abbé Grégoire, émancipateur des juifs et prêtre catholique                    | 147 |
| Franz-Josef Molitor, kabbaliste chrétien du XIX <sup>e</sup> siècle  | 155 |
| Présentation du Plan du comte Joseph Haller (1790) 1<br>Charles Кесsкеметі   | 173 |
| Conclusions générales  | 18  |
| Index nominum  | 19: |
| Table des matières.  | 20: |
| Ø₽E OCA  |     |

